


えちぜんし 越前市からの お知らせ
えちぜんフラッシュ
(越前市広報やさしい日本語版)
 ねん がつごう
2023年 8月号
 えちぜんし す 越前市に住んでいる人の数: 80,041人
 なか がいこくじん かず その中の外国人の数: 4,372人
(確認した日: 7月1日)
 えちぜんしやくしょ 越前市役所 〒915-8530
 えちぜんしふちゆう 越前市府中 1丁目13-7
 ☎0778-22-3000



えちぜんしこうほう がいこくご
越前市広報を外国語で
読むことができます



むりよう アプリ「Catalog Pocket (カタログポケット)」を携帯やパソコンにダウンロードすると、越前市広報を外国語で読むことができます。英語・中国語(簡体字と繁体字)・韓国語・タイ語・ポルトガル語・スペイン語・インドネシア語・ベトナム語で読むことができます。

Android



iPhone



いちばんあたらしい 一番新しい広報は、毎月15日くらいから読むことができます。(8月号だけ、5日くらいから) Catalog Pocket で今月の広報を読んでもください。

◆◆◆◆ **今月の内容** ◆◆◆◆

P. 2~3 / 第18回越前市サマーフェスティバル

P. 7 / 第42回菊花マラソンの参加者を募集します

P. 11~15 / 越前市からののお知らせ「くらしのガイド」

P. 16~18 / イベント情報

P. 22 / 健康情報

P. 26 / 無料相談(人権・

子育て・DV・法律など)



どようび にちようび しゆくじつ
土曜日・日曜日・祝日
 ひら 開いている病院について
 でんわ き 電話で聞くことができます。

なんえつしやうぼうくみあいきゆうきゆういりりょうじやうぼう
南越消防組合救急医療情報
 テレホンサービス 0778-21-8877



こ どもが夜や日曜日、
 きゆう 急に病気になったと

き、電話で相談できます。
 子ども救急医療電話相談
 ☎ #8000

[相談できる時間]

- ・月曜日から土曜日
 午後7時~次の日の午前9時
- ・日曜日、祝日 /
 午前9時~次の日の午前9時

えちぜんし
越前市サマーフェスティバル
 8月14日(月曜日) ふるさと祭り
 場所/武生中央公園

観光誘客課 ☎0778-22-3007

10:00~12:00「キッズ Splash Fes」
 【場所】多目的グラウンド
 子どものイベントです。お金はかかりません。水で遊ぶので、汚れてもいい服で来て下さい。

16:00~21:00「きくりんをさがせ」
 【場所】まさかりどんの館

16:00~21:00
 大型遊具(回数券10枚で1,000円、フリーチケットひとり1,000円)・屋台・ステージイベント

19:00~20:30「ふるさと踊り」
 踊りに参加した中学生までの子どもは、お菓子和飲み物がもらえます。

8月15日(火曜日) 花火大会
 19:00~20:40

場所/日野川河川緑地公園
 市観光協会 ☎0778-23-8900

イベント「千年未来工芸祭」

伝統工芸振興課 ☎0778-42-5289

越前市の伝統的な工芸品(和紙・打刃物・箆笥)や、日本のいろいろな

しょうひん しょうかい
 商品を紹介して売るイベントです。約100のブースが出ます。

8月26日(土曜日) 10:00~18:00

8月27日(日曜日) 10:00~17:00

【場所】アイシンスポーツアリーナ、武生中央公園(多目的グラウンド、まさかりどんの館)

今年(ことし)の新型(しんがた)コロナワクチン(せつしゆ)接種(けんこうぞうしんか)

健康増進課 ☎0778-43-5270

1回目と2回目の接種(せつしゆ)がまだの人(ひと):

2024年(ねん)3月(がつ)31日(にち)まで接種(せつしゆ)できます。接種(せつしゆ)したい人は、病院(びやういん)で予約(よやく)してください。

1回目と2回目(かいめ)が終わ(お)っている5

歳(さい)以上(じやう)の人(ひと): 今年(ことし)の9月(がつ)から接種(せつしゆ)

できます。使う(つか)予定(よてい)のワクチン(わくちん)は、オミクロンXBB・1系統(けいとう)の株(かぶ)に対応(たいおう)します。

※接種券(せつしゆけん)の紙(かみ)をなくした人(ひと)・質問(しつもん)がある人(ひと)は、「新型コロナワクチン(せつしゆけん)予約受付案内センター(よやくうけつけあんない) (☎0778-42-5501)」に電話(でんわ)して聞いてください。

第18回(だい) 越前市(えちぜんし)市民(しみん)美術展(びじゆつてん)に

あなたの作品(さくひん)を出(だ)しませんか?

文化協議会(ぶんかきやうぎかい) ☎0778-23-6123

9月(がつ)10日(にち)(日曜日) から 9月(がつ)17日(にち)(日曜日) まで、武生中央公園(たけふちゆうおうこうえん)の

「まさかりどんの館」で市民美術展(びじゆつてん)を開(ひら)きます。この美術展(びじゆつてん)にあなたの作品(さくひん)を出(だ)しませんか?

●作品(さくひん)を出(だ)せる人(ひと): 越前市(えちぜんし)に住(す)んでいる人(ひと)・越前市(えちぜんし)で仕事(しごと)をしている人(ひと)・越前市(えちぜんし)の学生(がくせい)

●部門(ぶもん)(作品(さくひん)の種類(しゆるい)) / 絵画(えが)・造形(ぞうけい)、日本画(にほんが)、水墨画(すいぼくが)、書道(しよどう)、写真(しゃしん)、工芸(こうげい)・彫刻(ちやうこく)、趣芸(しゆげい)

●1部門(ぶもん)、1人(ひとり)3点(てん)まで出(だ)せます。

●出品料(しゆつぴんりやう)(美術展(びじゆつてん)に払(はら)うお金(かね))

1点(てん)1,000円(えん)(高校生(こうこうせい)は500円(えん))

2点(てん)1,500円(えん) 3点(てん)2,000円(えん)

●作品(さくひん)の出(だ)し方(かた): 9月(がつ)8日(にち)(金曜日)の午後(きんようび)4時から午後(ご)7時(じ)

までの間に「まさかりどんの館」に作品を持ってきてください。そのとき、「公募要項」の紙も出して下さい。
(この紙は公民館にあります。または、市のホームページからダウンロードできます。)
【注意】受付の時間を守ってください。



Jアラートの訓練放送

① 防災危機管理課

☎0778-22-3081

8月23日(水曜日)午前11時ごろこの日、「全国瞬時警報システム(Jアラート)」の訓練をします。小学校のスピーカーや公民館の受信機から、チャイムとアナウンスが聞こえますが、訓練なので安心して下さい。
※中止する場合があります。



無料の歯科健診

① 健康増進課 ☎0778-24-2221

■日曜日の歯科健診
対象：18歳以上の人
※健康増進課に予約してください。定員：25人



- 10月26日 国高公民館
 - 11月26日 コミュニティーセンター 柳荘
 - 2024年1月29日 たけふ農協 会館
- 時間／午前8:30～午前10:30

節目個別歯科健診

対象「受診券」のハガキが届いた人／令和5年4月1日時点の年齢が、40歳・41歳・45歳・46歳・50歳・51歳・55歳・56歳・60歳・61歳・65歳・66歳・70歳・71歳
※越前市の歯医者に直接予約してください。歯医者に行くとき、必ず「受診券」のハガキを持っ

て行ってください。

日野川のイベント

「River Paradise 2023」

① 環境文化研究所

☎0778-25-6051

8月26日(土曜日)、27日(日曜日)

【場所】日野川河川緑地(万代橋の近くの広場)

Eボート(10人乗れるゴムボート)やSUP(Stand Up Paddleboard)の体験、川遊び、キャンプができます。(お金がかかります。)
キッチンカーも出店します。

※天気が悪い場合は、

9月2日(土曜日)、3日

(日曜日)に延期します。

詳しい情報は、ホームページを見て下さい。



越前モノづくりフェスタ 2023

① 武生商工会議所

☎0778-23-2020

9月9日(土曜日)、10日(日曜日)

午前10時～午後5時

【場所】サンドーム福井

越前市の産業や食べ物をブースで紹介するイベントです。子どもが楽しめる「モノづくり体験」もあります。ぜひ親子で参加してください。

子どもの人権110番

① 福井地方法務局 人権擁護課

☎0776-22-4210

8月23日(水曜日)～29日(火曜日)

午前8:30～午後7:00

いじめや親の暴力、心配事などに悩んでいる人へ；無料の電話で相談できます。

☎0120-007-110

問題が解決でき

るよう、いっしょに考えましょう。

※8月26日(土曜日)と8月27日



(日曜日)は午前10:00～午後5:00

第42回 菊花マラソンに 出ませんか？

① スポーツ課 ☎0778-22-7463

11月3日(金曜日・祝日)

※雨の場合もあります。

申込の受付は、8月4日(金曜日)

から始まっています。

・開会式／午前8:20 武生西小学校

・種目／ハーフ、10km、5km、3km、2km (2kmは「ファミリー」)

と「チャレンジ」の部)

・参加できる人／小学生以上で健康な人

※18歳より小

さい子ども(11

月3日現在)が

出る場合は、

保護者が申し込んで下さい。

・参加費／ハーフ・10km：3,000円

／5km・3km：2,500円／ファミリー

(親子ペア)の部(2km)：2,000円／

チャレンジの部(2km)・小学生

中学生(2km～5km)：1,000円

・申込のやり方／

インターネットの場合は、

「ランネット」から

申し込んでください。

窓口の場合は、市役所スポーツ

課か、瓜生水と緑公園体育館

(瓜生町19-7-1)で申込書の

紙を書いて出してください。



今月の広報を読んだ人へのプレゼント

添加物の少ない冷凍食品の店

「京町リパブリック(京町3-2-

31)」で使えるお買い物券1,000

円分を30人にプレゼントします。

プレゼントが欲しい人は、QRコードから「応募フォーム」を開い

て、名前や住所などを

入力して9月15日まで

に送信してください。

